



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
ANTONIO MIZZI**

Seduta tas-17 ta' April, 2013

Numru. 481/2009

Il-Pulizija
(Sp Yvonne Farrugia)
vs

Sean Formosa, iben John, imwieled San Ġiljan fis-6 ta'
Settembru, 1973, karta ta' l-identita' numru 388773(M)

Il-Qorti,

Rat l-akkużi kontra l-imputat talli f' Settembru, 2008 u fix-
xhur ta' qabel, f'dawn il-Gzejjer, b'diversi atti magħmulin fi
żminijiet differenti, iżda li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-liġi
u li ġew magħmula b'risoluzzjoni waħda:

Mingħajr awtorizzazzjoni uża l-kodiċi ta' dħul, password,
isem l-utent, indirizz postali elettroniku jew xi mezz ieħor
ta' dħul jew informazzjoni ta' identifikazzjoni ta' xi persuna
oħra f'computer.

Il-Qorti giet mitluba sabiex f'każ ta' ħtija tikkundanna lill-
akkużat għal ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-

Kopja Informali ta' Sentenza

ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri skont l-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali.

Il-Qorti ġiet mitluba sabiex f'każ ta' ħtija, barra li tinfliggi l-pieni skont il-liġi, tordna wkoll il-konfiska ta' l-oġġetti kollha eżebiti.

Rat in-nota tal-Avukat Ġenerali fejn ta l-kunsens tiegħu biex dan il-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja.

Semgħet il-provi nkluża x-xhieda ta' l-imputat bil-ġurament.

Semgħet lill-prosekuzzjoni u lill-avukat ta' l-imputat.

Ikkunsidrat,

Illi fit-8 ta' Settembru, 2008 għal ħabta tal-12.00 p.m. il-pulizija irċeviet rapport mingħand l-agenzija MITTS li kienet qed issir investigazzjoni dwar 'hacking' fuq l-organizzazzjoni tagħha.

Illi fil-kors ta' l-investigazzjoni l-pulizija waslet għal erba' min-nies li setgħu wettqu din l-azzjoni. Fosthom kien hemm l-imputat.

Illi l-pulizija, apparti li kellmu lill-imputat, elevaw il-computers li kien hemm fid-dar ta' l-imputat. Minn analizi ta' dawn il-computers ma rrizulta xejn li jorbot lill-imputat ma dik l-azzjoni. Iżda fil-kors tad-diskors l-imputat stqarr mal-pulizija li darba hu kien uża software mhux awtorizzat biex jirkupra password.

Illi l-imputat f'dak iż-żmien kien jaħdem bħala ICT Support Officer fl-Isptar Mater Dei u ix-xogħol tiegħu kien li jsewwi l-computers u jagħmel il-'back ups' meta l-MITA jew xi sub-contractor kellu jinstalla xi software jew jerga jinstallaw software li seta' kellu xi ħsara. Il-'back ups' kienu jieħdu ħsiebhom l-imputat u il-kollegi tiegħu tad-dik is-sezzjoni għaliex la l-MITA jew is-subcontractors tagħha ma kienu joffru dan is-servizz.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi biex isir dan il-'back up', l-imputat kien ikollu bżonn password bies jidhol fil-programmi ta' computer li hu jkun qed isewwi. Din il-password kient tkun notifikata mill-MITA lis-superjuri ta' l-imputat u dawn min-naħa tagħhom jikkomunikaw tali password lill-imputat. Ġara li fil-perjodu in eżami l-MITA kienet ilha tlett ġimgħat ma tikkomunika tali password u l-imputat kellu jirrangja computer b'urgenza għal tabib għaliex kellu bżonn inofrmazzjoni fuq pazjent partikolari.

Illi minħabba din l-emergenza l-imputat għamel użu ta' program li bih ġiet stabbillita l-password neċessarja u ix-xogħol seta' jsir. Din il-fatt ġara darba waħda biss.

Illi mix-xhieda prodotti jirrizulta ċar li x-xogħol ta' l-imputat hu wieħed delikat u meta tiġi mitluba biċċa xogħol din għandha titwettaq minnufih għaliex is-saħħa ta' pazjent tista' tkun fir-riskju u tiġi kompromessa.

Illi mill-provi jirrizulta li l-imputat uża dan il-programm biex iwettaq id-dmirjiet tiegħu professjonali u ħadd ħlief l-isptar ma bbenefika mill-azzjoni tiegħu. Jjidher ċar li l-imputat ma kellu ebda intenzjoni lleċita meta uża tali program.

Illi jirrizulta li wara dan l-incident il-MITA biddlet il-mod tal-operat tagħha u illum kull persuna li taħdem f'duin is-sezzjoni għandha l-passowrd u l-user name personalizzata biex b'hekk il-ħtiġja li titlob password ma teżistix iktar.

Għaldaqstant, ma ssibx lill-imputat ħati tal-akkuża miġjuba kontra tiegħu u għalhekk tilliberah mill-istess akkuża.

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----